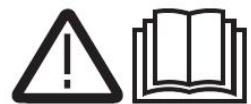


BD 40/12 C



59636080 11/11

 Před prvním použitím svého zařízení si přečtěte tento původní návod k používání, řídte se jím a uložte jej pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

## Obsah

Bezpečnostní pokyny . . . . .	CS	1
Funkce . . . . .	CS	1
Používání v souladu s určením	CS	1
Ochrana životního prostředí	CS	1
Ovládací prvky . . . . .	CS	2
Před uvedením do provozu	CS	3
Provoz . . . . .	CS	3
Přeprava . . . . .	CS	5
Ukládání . . . . .	CS	5
Ošetřování a údržba . . . . .	CS	5
Poruchy . . . . .	CS	9
Příslušenství . . . . .	CS	11
Technické údaje . . . . .	CS	12
Prohlášení o shodě pro ES	CS	13
Záruka . . . . .	CS	13
Náhradní díly . . . . .	CS	13

## Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím přístroje si laskavě pečlivě přečtěte tento návod na jeho použití a přiloženou brožuru Bezpečnostní upozornění pro kartáčové čisticí a postřikovací přístroje, 5.956-251 a řídte se pokyny zde uvedenými.

Přístroj je schválen pro provoz na plochách s maximálním sklonem 2 %.

**Přístroj se smí provozovat, jen pokud je zavřená nádrž a všechna víka.**

### Symboly použité v návodu k obsluze

#### Pozor!

Pro bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým fyzickým zraněním nebo k smrti.

#### Upozornění

Pro potencionálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k těžkým fyzickým zraněním nebo k smrti.

#### Pozor

Pro potencionálně nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým fyzickým zraněním nebo k věcným škodám.

## Funkce

Podlahový mycí stroj s odsáváním se používá na mokré čištění rovných podlah. Nastavením množství vody lze přístroj snadno přizpůsobit na jakékoli čištění. Pracovní záběr 385 mm a kapacita nádrže na čerstvou a znečištěnou vodu 95 l umožňují efektivní čištění při vysoké době nasazení. Baterie lze nabíjet nabíječkou připojenou k zásuvce s napětím 230 V.

## Používání v souladu s určením

Přístroj používejte pouze v souladu s údaji v tomto návodu k obsluze.

- Přístroj lze používat pouze k čištění hladkých podlah, které nejsou citlivé na vlhkost.
- Tento přístroj je určen k použití v interiérech.
- Přístroj není vhodný k čištění zmrzlých podlah (např. v chladírnách).
- Pro přístroj se smí používat pouze originální příslušenství a originální náhradní díly.

## Ochrana životního prostředí

 Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obal nezahazujte do domácího odpadu, nýbrž jej odevzdajte k opětovnému zužitkování.

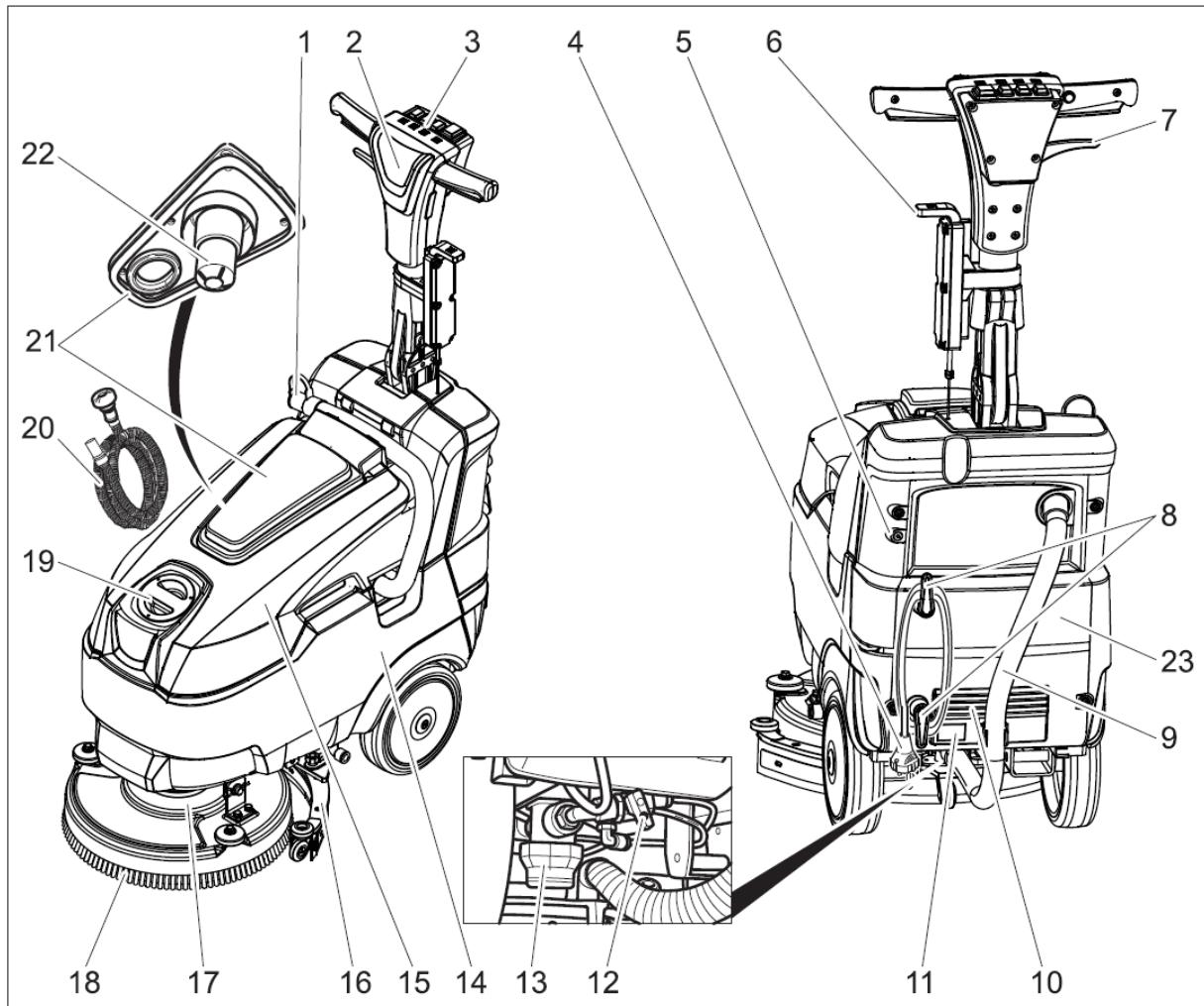
 Přístroj je vyroben z hodnotných recyklovatelných materiálů, které se dají dobře znova využít. Likvidujte proto staré přístroje ve sběrnách k tomuto účelu určených.

### Informace o obsažených látkách (REACH)

Aktuální informace o obsažených látkách naleznete na adrese:

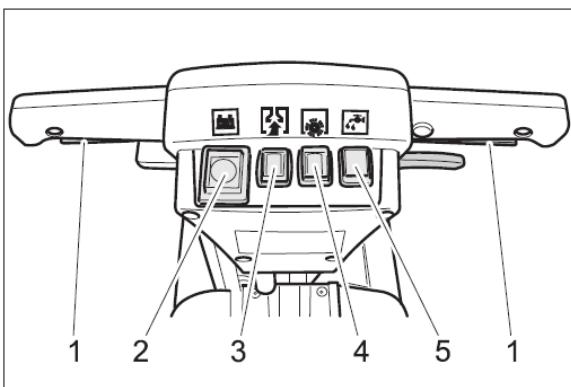
[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Ovládací prvky



- 1 Vypouštěcí hadice na špinavou vodu
- 2 Posuvné rameno
- 3 Ovládací pult
- 4 sítový kabel se zástrčkou
- 5 Šroub nádrže na znečištěnou vodu
- 6 Páka ke spouštění sací lišty
- 7 Páka nastavení sklonu
- 8 Kabelový hák, otočný
- 9 Sací hadice
- 10 Nabíječka
- 11 Displej nabíjení baterie
- 12 Regulační ventil množství vody
- 13 Filtr čerstvá voda
- 14 Baterie
- 15 Nádrž na špinavou vodu
- 16 Sací lišta
- 17 Čisticí hlava
- 18 Kotoučový kartáč
- 19 Plnicí otvor nádrže na čistou vodu
- 20 Plnicí hadice, přiložená
- 21 Víko nádrže na špinavou vodu
- 22 Plovák
- 23 Zakrytí kapota

## Ovládací panel



- 1 Spinač na rukojeti
- 2 Displej stavu baterie
- 3 Vypínač provozu sací turbíny
- 4 Vypínač provozu kartáče
- 5 Spinač čisticího roztoku

## Před uvedením do provozu

### Pozor

*Nebezpečí poškození. Než je možné sejmout nádrž na znečištěnou vodu, je nezbytné vyšroubovat šroub nádrže na znečištěnou vodu.*

- ➔ Stáhněte sací hadici z nádrže na znečištěnou vodu.
- ➔ Vyšroubujte šroub z nádrže na znečištěnou vodu.
- ➔ Vyjměte nádrž na znečištěnou vodu.
- ➔ Při prvním uvádění do provozu spojte baterie pomocí příslušného kabelu (viz: péče a údržba/údržbové práce/vložení a připojení baterie)
- ➔ Vyměňte kotoučový kartáč (viz kapitolu "Péče a údržba").
- ➔ Zkontrolujte těsné usazení upínky vypouštěcí hadice na špinavou vodu.
- ➔ Zkontrolujte příp. ucpaní sací hadice a následovně ji spojte se sacím válcem a nádrží na znečištěnou vodu. Dbejte na těsnost spojení.

## Nabíjení baterií

### Informace

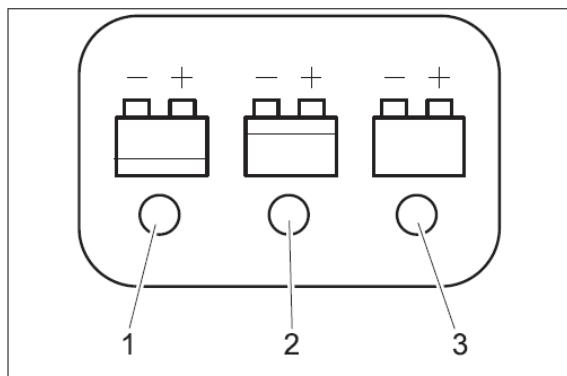
*Přístroj obsahuje ochranu proti celkovému vybití, tzn. je-li dosažena nejmenší přípustná kapacita, je přístroj vypnut.*

*Nabíjení trvá ca. 10 hodin.*

*Nabíječka automaticky ukončí nabíjení.*

➔ Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.

### Displej nabíjení baterie



- 1 Baterie je vybitá (červená)
- 2 Baterie je z poloviny nabité (žlutá)
- 3 Baterie je nabité (zelená)

## Provoz

### Plnění provozními materiály

#### ⚠ Varování

*Nebezpečí poškození. Používejte pouze doporučené čisticí prostředky. U ostatních čisticích prostředků nese zvýšené riziko v oblasti provozní bezpečnosti a úrazovosti provozovatel. Používejte pouze čisticí prostředky, které neobsahují rozpouštědla a kyseliny solnou a fluorovodíkovou.*

*Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na čisticích prostředcích.*

#### Upozornění

*Nepoužívejte silně pěnící čisticí prostředky. Řídte se pokyny pro dávkování.*

- ➔ Otevřete víko nádrže na čistou vodu.
- ➔ Zasuňte plnicí hadici do plnicího otvoru a druhý konec veďte k vodovodnímu kohoutku.
- ➔ Naplňte čerstvou vodou (maximálně 50 °C).
- ➔ Přidejte čistidlo. Dbejte pokynů k dávkování.

Doporučené čisticí prostředky:

Použití	Čisticí prostředky
Udržovací čištění (i u podlah choulostivých na alkálie)	RM 745 RM 746
Čištění znečištění mastnotou	RM 69 ES ASF RM 69 ASF
Základní čištění (stripování) tvrdých obkladů odolávajících alkáliím	RM 752
Základní čištění (stripování) linolea	RM 754
Čisticí prostředek, kyselý	RM 751
Dezinfekční čištění	RM 732

Čisticí prostředky lze obdržet v odborných obchodech.

- Vyjměte plnicí hadici.
- Víko nádrže na čistou vodu zavřete.

### Nastavení

- Zatáhněte za páku nastavení sklonu.
- Posuvné rameno nastavte na požadovanou výšku.
- Uvolněte páku nastavení sklonu.
- Množství vody nastavte pomocí regulačního ventilu podle stupně znečištění podlahové krytiny.
- Zapněte spínač provozu kartáče.
- Zapněte spínač čisticího roztočku.
- Zapněte spínač sací turbiny, spustí se odsávání.
- Zatáhněte za páku ke snížení sacího trámu směrem dolů.

### Informace

V závislosti na druhu čištění je možné vypnout jednotlivé funkce.  
Aktivované spínače svítí.

### Čištění přístroje

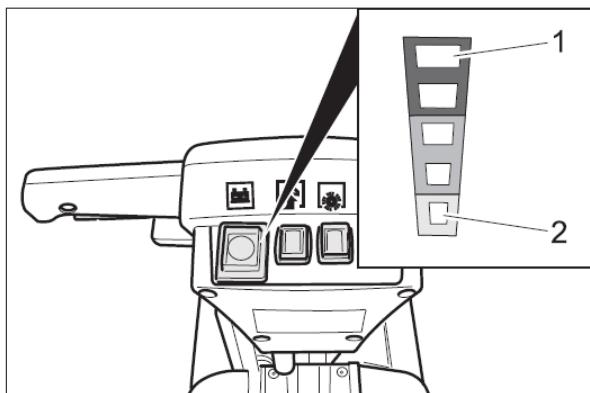
#### Pozor

Nebezpečí poškození podlahové krytiny.  
Zařízení neprovozujte na místě.  
Nebezpečí poškození. Sací válec je nutné před jízdou nazad nadzdvihnout.

- Stiskněte spínač na rukojeti, spustí se tím pohon kartáče a povlak pro čisticí roztoč (pokud je aktivován).
- Zařízením pohybujte po ploše určené k vyčištění.

### Displej stavu baterie

Svítí v případě, že je aktivován spínač pro provoz kartáče.



1 Baterie je nabité

2 Baterie je vybitá

### Zastavení a vypnutí přístroje

- Povolte spínač na rukojeti.
- Se zařízením jedte vpřed ještě 1-2 m, aby byl vysát zbytek vody.
- Páku pro snížování sacího válce vytáhněte nahoru.

#### Pozor

Sací manžety mohou být trvale deformovány. Přístroj pokládejte vždy se zdviženým sacím válcem.

- Vypněte spínač sací turbíny.
- Vypněte spínač provozu kartáče.
- Vypněte spínač nanášení čisticího prostředku.

## Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu

### ⚠ Varování

Dodržujte místní předpisy o zacházení s odpadní vodou.

### Pozor

Nebezpečí poškození. Než je možné sejmout nádrž na znečištěnou vodu, je nezbytné vyšroubovat šroub nádrže na znečištěnou vodu.

- Vypouštěcí hadici na špinavou vodu sejměte z držáku, otevřete víko a umístěte ji na vhodném místě sběru odpadových vod.
- Nádrž na špinavou vodu vypláchněte čistou vodou.

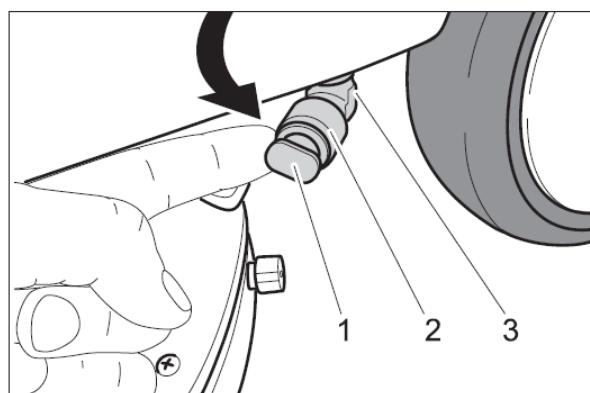
nebo

- Stáhněte sací hadici z nádrže na znečištěnou vodu.
- Vyšroubujte šroub z nádrže na znečištěnou vodu.
- Sejměte nádrž na znečištěnou vodu a přeneste ji k zařízení na likvidaci odpadních vod.
- Nádrž na špinavou vodu vypláchněte čistou vodou.
- Nádrž na znečištěnou vodu opět nasadte na zařízení.

## Vyprázdnění nádrže s čistou vodou

### ⚠ Varování

Dodržujte místní předpisy o zacházení s odpadní vodou.



1 Zátka

2 Kroužek

3 Vypouštěcí hrdlo

- Odklopte vypouštěcí hrdlo směrem ven.
- Zatáhněte kroužek zpátky.
- Stáhněte ucpávku.
- Nechte vypustit nádrž na čistou vodu.
- Nádrž na čistou vodu vypláchněte čirou vodou.
- Zatlačte ucpávku do vypouštěcího hrda.

## Ochrana proti zamrznutí

Při nebezpečí mrazu:

- Vyprázdněte nádrž na čistou i na špinavou vodu.
- Přístroj umístěte v prostoru, který je chráněn proti mrazu.

## Přeprava

### Pozor

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Dbejte na hmotnost přístroje při přepravě.

- Zvedněte kartáč, aby nedošlo k poškození kartáčů.
- Při přepravě v dopravních prostředcích zajistěte zařízení proti skluzu a překlopení podle platných předpisů.

## Ukládání

### Pozor

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Dbejte na hmotnost přístroje při jeho uskladnění.

Toto zařízení smí být uskladněno pouze v uzavřených prostorách.

## Ošetřování a údržba

### ⚠ Pozor!

Nebezpečí poranění. Před jakoukoliv prací na přístroji vypnout vypínače provozu kartáčů a sací turbíny, a síťovou zástrčku nabíječky vytáhnout ze zásuvky.

### ⚠ Varování

Nebezpečí poškození zařízení vytékající vodou. Před pracemi na zařízení vypusťte špinavou vodu a zbytek čisté vody.

- Přístroj odstavte na rovné ploše.

## Plán údržby

### Po skončení práce

#### ⚠️ Varování

**Nebezpečí poškození.** Zařízení neostříkujte vodou a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

- Vypusťte špinavou vodu.
- Sejměte víko nádrže na znečištěnou vodu a vodou opláchněte vnitřní část víka a plovák.
- Nádrž na špinavou vodu vypláchněte čistou vodou.
- Sejměte a vyčistěte sací válec (viz „Údržbové práce“).
- Přístroj zvenku otřete vlhkým hadříkem namočeným v mírném čisticím roztoku.
- Sací manžety vyčistěte, zkontrolujte jejich opotřebení a v případě nutnosti je vyměňte.
- Zkontrolujte opotřebení kartáčů a v případě potřeby je vyměňte ((viz "údržbové práce").
- Baterie v případě potřeby nabijte.

### Týdenní

- Filtr čisté vody vyčistěte.

### Měsíční

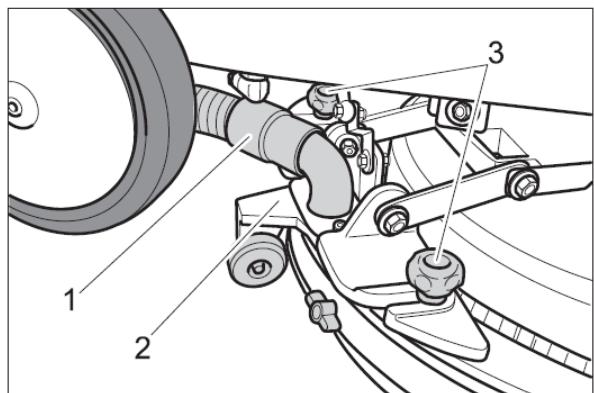
- Zkontrolujte, zda nejsou kontakty baterií zoxidované a v případě potřeby je očistěte kartáčem a namažte tukem na kontakty. Dbejte na správné upevnění spojovacích kabelů.
- Zkontrolujte stav těsnění mezi nádrží na špinavou vodu a víkem a v případě nutnosti těsnění vyměřte.

### Roční

- U oddělení služeb zákazníkům zajistěte předepsanou inspekci.

## Údržba

### Demontáž sací lišty

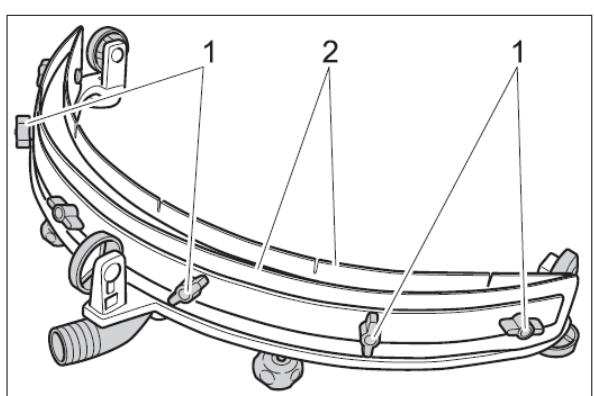


- 1 Sací hadice
- 2 Sací lišta
- 3 Křížová rukojeť k upevnění sacího trámu

- Sejmout sací hadici.
- Povolte křížové matice.
- Sudejte sací lištu.

### Obrácení nebo výměna sacích chlopní

- Sudejte sací lištu.



- 1 Křídlová matica
- 2 Sací chlopeň

- Odšroubujte křídlovou matici.
- Vyčistěte nebo vyměňte sací manžety.

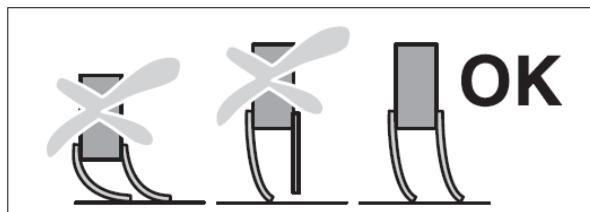
### Informace

*Nezaměňte přední a zadní sací manžety.*

- Opět sestavte sací válec v opačném pořadí kroků.

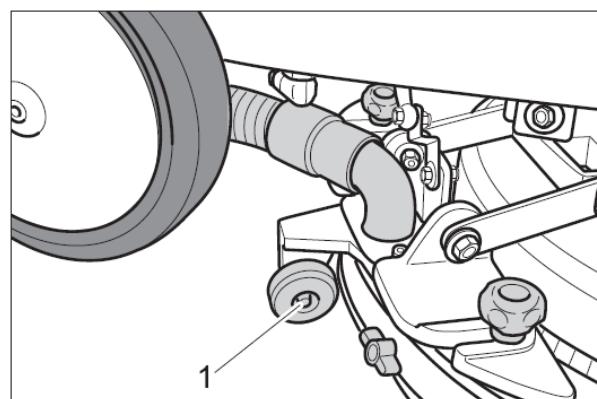
## Zkontrolujte nastavení sacího válce

- Zapněte spínač sací turbiny, spustí se odsávání.
- Spusťte sací lištu.
- Posouvejte přístroj na krátkou vzdálenost směrem vpřed.
- Vypněte spínač sací turbíny.



- Zkontrolujte nastavení sacího válce, dle potřeby sací válec nastavte.

## Nastavení sací lišty

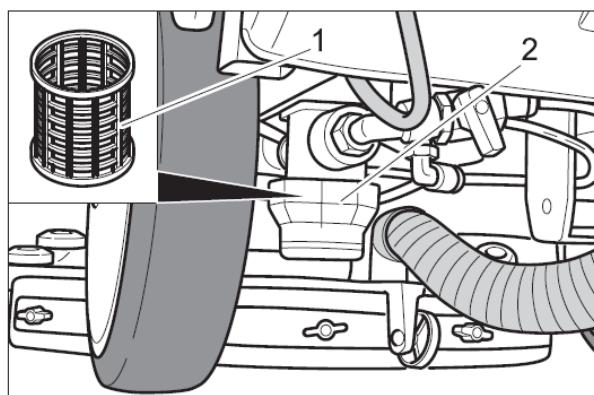


- Povolte matici.
- Posuňte kolo nahoru nebo dolu.
- Dotáhněte matici.
- Zkontrolujte nastavení sacího válce.

## Výměna kotoučového kartáče

- Opatrně nakloňte přístroj dozadu.
- Oběma rukama přitáhněte kotoučový kartáč k čisticí hlavě.
- Otočte kotoučový kartáč asi o 45 ° proti směru hodinových ručiček (při pohledu z vrchu).
- Kotoučový kartáč vyndejte směrem dolů.
- Nový kotoučový kartáč vložte v obráceném sledu úkonů.

## Vycistěte filtr na čerstvou vodu

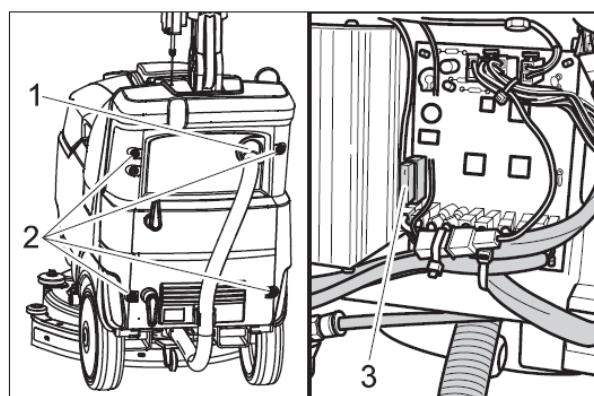


1 Filtrační vložka

2 Nádoba filtru

- Odšroubujte filtrační misku.
- Vyjměte filtrační vložku.
- Vypláchněte filtrační vložku čistou vodou.
- Vložte filtrační vložku.
- Namontujte a utáhněte filtrační misku.

## Výměna pojistek



1 Sací hadice

2 Šroub

3 Hlavní jištění, 30 A, zelená

- Vyšroubujte šrouby.
- Odejměte kryt.
- Zkontrolujte pojistky, příp. pojistky nahraděte za nové se stejnými hodnotami.

## Smlouva o údržbě

Za účelem spolehlivého provozu přístroje je možné uzavřít s příslušným prodejním oddělením firmy Kärcher smlouvu o údržbě.

Při manipulaci s bateriemi bezpodmínečně dbejte na tyto výstrahy:

### Vyměňte baterii

	Dodržujte pokyny uvedené na baterii, v návodu k použití a v návodu k obsluze vozidla
	Noste chránič očí
	Chraňte děti před kyselinou a bateriemi
	Nebezpečí výbuchu
	Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření
	Nebezpečí poleptání
	První pomoc
	Výstražné zařízení
	Likvidace odpadu
	Baterii neodhadujte do kontejneru na odpadky

### **⚠ Pozor!**

Nebezpečí exploze. Na baterie, tzn. na jejich kontakty a spoje článků nepokládejte nářadí apod.

Nebezpečí úrazu. Poraněnými místy se nikdy nedotýkejte olova. Po práci s bateriami si vždy očistěte ruce.

### Vyjměte baterie

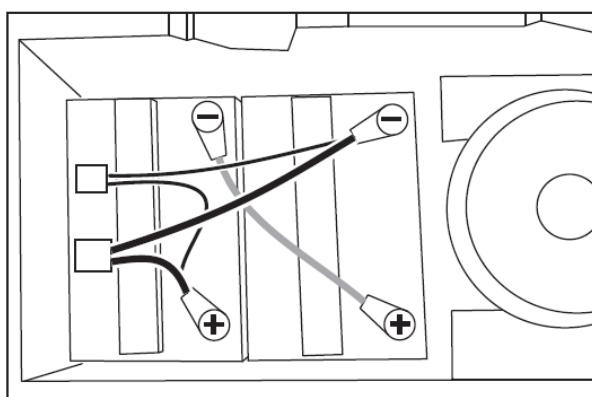
- ➔ Vypněte spínač sací turbíny.
- ➔ Vypněte spínač provozu kartáče.
- ➔ Vypněte spínač nanášení čisticího prostředku.

### Pozor

Nebezpečí poškození. Než je možné sejmout nádrž na znečištěnou vodu, je nezbytné vyšroubovat šroub nádrže na znečištěnou vodu.

- ➔ Stáhněte sací hadici z nádrže na znečištěnou vodu.
- ➔ Vyšroubujte šroub z nádrže na znečištěnou vodu.
- ➔ Vyjměte nádrž na znečištěnou vodu.
- ➔ Kabel odpojte od svorky záporného pólu baterie.
- ➔ Zbylé kably odpojte od svorek baterie.
- ➔ Vyjměte baterie.
- ➔ Vypotřebované baterie zlikvidujte dle platných předpisů.

### Vložení a připojení baterie



- ➔ Baterie vložte do příhrádky na baterie.
- ➔ Póly spojte přiloženým spojovacím kabelem.

### Pozor

Nebezpečí poškození při přepólování připojovacího kabelu. Připojte červený kabel svorkami na kladný pól a černý kabel na záporný pól.

- ➔ K volným kontaktům baterie (+) a (-) připojte napájecí kabel.
- ➔ Spojte zástrčkový konektor přístroje se zástrčkovými konektory přípojového kabelu.

- Nádrž na znečištěnou vodu opět nasadte na zařízení.
- Sací hadici spojte s nádrží na znečištěnou vodu.

### ⚠ Varování

Před zapnutím přístroje baterie nabijte.

## Poruchy

### ⚠ Pozor!

*Nebezpečí poranění. Před jakoukoliv prací na přístroji vypnout vypínače provozu kartáčů a sací turbín, a síťovou zástrčku nabíječky vytáhnout ze zásuvky.*

### ⚠ Varování

*Nebezpečí poškození zařízení vytékající vodou. Před pracemi na zařízení vypusťte špinavou vodu a zbytek čisté vody.*

Při poruchách, které nelze odstranit podle této tabulky, se obraťte na oddělení služeb zákazníkům.

## Zobrazované poruchy

Displej stavu baterie ukazuje následující poruchy:

Porucha					Odstranění
X	1				Příliš vysoký odběr proudu sací turbínou.
X		1			Příliš vysoký odběr proudu pohonom kartáče.
X			1		Přerušený kabel u sací turbíny.
X				1	Na čisticí hlavu nejsou nasazeny boční kartáče Příliš nízký odběr proudu pohonom kartáčů. Přerušený kabel u sací turbíny.
1 = svítí, X = bliká					
Blikají různé segmenty na displeji stavu baterie.					Vypněte spínač pro provoz kartáče, uvolněte spínač na rukojeti a spínač pro provoz kartáče opět zapněte.

## Nezobrazované poruchy

<b>Porucha</b>	<b>Odstranění</b>
Přístroj nelze nastartovat	Zkontrolujte stav nabití baterie. Zkontrolujte, vyměňte hlavní jištění.
Nedostatečné množství vody	Zkontrolujte množství čisté vody, v případě potřeby nádrž doplňte. Zapněte spínač čisticího roztoku. Otevřete regulační ventil pro regulaci množství vody. Filtr čisté vody vyčistěte.
Nedostatečný sací výkon	Zapněte spínač sací turbíny.. Vyprázdněte zásobníku na znečištěnou vodu. Očistěte těsnění mezi nádrží na špinavou vodu a víkem, zkontrolujte těsnost, v případě potřeby je vyměňte. Vyčistěte sací chlopňe na sací liště, v případě potřeby je otočte nebo vyměňte. Zkontrolujte, zda není ucpaná sací hadice a sací lišta, případné ucpání odstraňte Zkontrolujte těsnost sací hadice, v případě potřeby ji vyměňte. Zkontrolujte, zda je zavřené víčko vypouštěcí hadice na špinavou vodu. Zkontrolujte nastavení sacího válce, dle potřeby sací válec nastavte.
Nedostatečný účinek čištění	Zkontrolujte vhodnost použití typu kartáče a čisticího prostředku. Zkontrolujte stupeň opotřebení kartáčů a v případě potřeby je vyměňte.
Kartáče se netočí	Zapnout vypínač pro provoz kartáčů. Zkontrolujte, zda nejsou kartáče blokovány cizími tělesy, v případě potřeby je odstraňte. Vypněte spínač pro provoz kartáče, chvíli vyčkejte a spínač opět zapněte.

## Příslušenství

Pro různé aktuálně požadované čisticí funkce může být přístroj vybaven různým příslušenstvím. Informujte se v našem

katalogu nebo nás navštivte na internetu na adrese [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

Označení	Č. dílu	Popis	Kus / balení	Ks potřebné pro přístroj
Kotoučový kartáč, přírodní (měkký)	6.907-153.0	K leštění podlah.	1	1
Kotoučový kartáč, červený (střední, standard)	6.907-151.0	K čištění málo znečištěných nebo choulostivých podlah.	1	1
Kotoučový kartáč, černý (tvrdý)	6.907-152.0	K čištění silně znečištěných podlah.	1	1
Hnací kotouč	6.907-150.0	K upevnění tamponů.	1	1
Kotoučový tampon, červený (střední)	6.369-003.0	K čištění mírně znečištěných podlah.	5	1
Kotoučový tampon, zelený (tvrdý)	6.369-002-0	K čištění normálně znečištěných podlah.	5	1
Kotoučový tampon, černý (velmi tvrdý)	6.369-001.0	K čištění silně znečištěných podlah.	5	1

## Technické údaje

<b>výkon</b>		
Jmenovité napětí	V	24
Kapacita baterií	Ah (5 h)	25
Průměrný příkon	W	510
Výkon sacího motoru	W	250
Výkon motoru kartáčů	W	250
<b>Vysávání</b>		
Sací výkon, množství vzduchu	l/s	20
Sací výkon, podtlak	kPa	8,0
<b>Cisticí kartáče</b>		
Pracovní šířka	mm	385
Průměr kartáčů	mm	385
Počet otáček kartáčů	1/min.	150
<b>Nabíječka</b>		
napětí	V/Hz	220...240 / 50/60
Odebíraný výkon	W	130
<b>Rozměry a hmotnost</b>		
Teoretický plošný výkon	m <sup>2</sup> /h	1100
Objem nádrže na čistou/špinavou vodu	l	12/12
Povolená celková hmotnost	kg	76
Přepravní hmotnost	kg	64
Délka x Šířka x Výška	mm	810 x 467 x 1140
<b>Zjištěné hodnoty dle EN 60335-2-72</b>		
Celková hodnota kmitání	m/s <sup>2</sup>	<2,5
Kolísavost K	m/s <sup>2</sup>	0,1
Hladina akustického tlaku L <sub>pA</sub>	dB(A)	66
Kolísavost K <sub>pA</sub>	dB(A)	0,75
Hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub> + Kolísavost K <sub>WA</sub>	dB(A)	80

## Prohlášení o shodě pro ES

Tímto prohlašujeme, že níže označené stroje odpovídají jejich základní koncepcí a konstrukčním provedením, stejně jako námi do provozu uvedenými konkrétními provedeními, příslušným zásadním požadavkům o bezpečnosti a ochraně zdraví směrnic ES. Při jakýchkoli na stroji provedených změnách, které nebyly námi odsouhlaseny, pozbývá toto prohlášení svou platnost.

**Výrobek:** Podlahový čistič

**Typ:** 1.783-xxx

### Příslušné směrnice ES:

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2004/108/ES

### Použité harmonizační normy

EN 55014-1: 2006 + A1: 2009

EN 55014-2: 1997 + A2: 2008

EN 60335-1

EN 60335-2-29

EN 60335-2-72

EN 61000-3-2: 2006 + A2: 2009

EN 61000-3-3: 2008

EN 62233: 2008

### Použité národní normy

-

Podepsaní jednají v pověření a s plnou mocí jednatelství

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Osoba zplnomocněná sestavením dokumentace:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

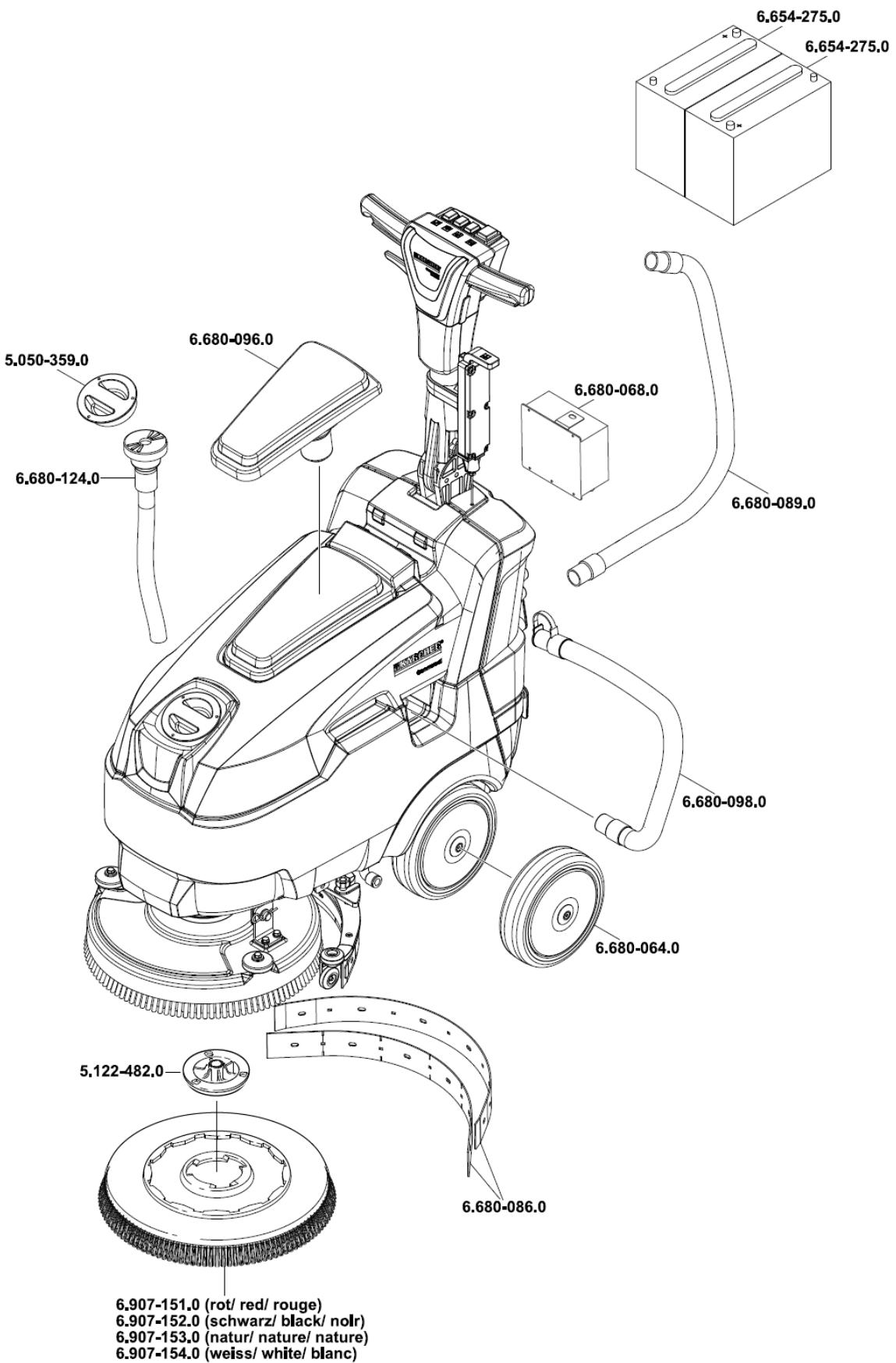
Winnenden, 2010/07/14

## Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané příslušnou naší distribuční společností. Případné poruchy na příslušenství odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud byl jejich příčinou vadný materiál nebo výrobní vada. V případě uplatňování nároku na záruku se s dokladem o zakoupení obraťte na prodejce nebo na nejbližší autorizované středisko služeb zákazníkům.

## Náhradní díly

- Smí se používat pouze příslušenství a náhradní díly schválené výrobcem. Originální příslušenství a originální náhradní díly skýtají záruku bezpečného a bezporuchového provozu přístroje.
- Výběr nejčastěji vyžadovaných náhradních dílků najdete na konci návodu k obsluze.
- Další informace o náhradních dílech najdete na [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) v části Service.



**Autorizovaný prodejce techniky KÄRCHER**

Průmyslová 357  
252 47 Vestec, Praha – západ  
Tel: 222 782 702, 222 781 750  
Fax: 227 077 965  
Mobil: 724 041 120  
e-mail: info@satter.cz  
**www.karcher-satter.cz**  
**www.satter.cz**